

Dzień dobry!

Dziś materiały i polecenia związane z lekturą pt. „Chłopcy z Placu Broni”.

Temat: Chłopcę świat – spotkanie z lekturą „Chłopcy z Placu Broni”.

1. Zapoznaj się z informacjami o Ferencu Molnarze oraz genezie powstania powieści z podręcznika str. 100

Spotkanie z lekturą

Chłopcy z Placu Broni

Kilka słów o lekturze


Książka opowiada o paczce chłopców z Budapesztu, którzy muszą się zmierzyć z nieprzyjacielską drużyną, aby obronić Plac – swoje ulubione miejsce zabaw. W trakcie przygotowań do wielkiej bitwy dochodzi do niespodziewanych zwrotów akcji. Przyjaciele muszą sobie poradzić ze zdradą i podstępem, a także wykazać się sprytem i odwagą. Który z nich we wspólnych zmaganiach z przeciwnikami okaże się największym bohaterem? Wszyscy będą zaskoczeni...

Kilka słów o tytule

Autorka pierwszego polskiego przekładu książki – Janina Mortkowiczowa – nazwała grupę dowodzoną przez Feriego Acza *czerwonoskórymi* i zmieniła tytuł powieści. Po węgiersku brzmiał on *A Pál utcai fiúk*, czyli *Chłopcy z ulicy Pawła*. Tłumaczka uznała jednak, że Plac Broni był dla bohaterów dużo ważniejszy od ulicy, przy której się znajdował. Kolejni polscy tłumacze przyznali jej rację i w Polsce książka jest znana jako *Chłopcy z Placu Broni*. *Czerwonoskórych* jednak zastąpili bardziej zgodne z oryginałem *czerwone koszule*.


Ferenc Molnár
(lata życia: 1878–1952)

Prawdziwe nazwisko tego węgierskiego pisarza i dziennikarza brzmiało Neumann [czytaj: nojman]. Jako dziecko marzył, aby zostać wojskowym, ojciec jednak namówił go na studia prawnicze. Jeszcze jako student zaczął pisać reportaże i już do końca życia utrzymywał się z pisarstwa. Do jego najbardziej znanych dzieł należy książka *Chłopcy z Placu Broni*.



Ciekawostka

Do Ferencu Molnára zgłosił się jego nauczyciel. Profesor poprosił o napisanie tekstu, dzięki któremu wzrosła popularność redagowanej przez niego gazetki szkolnej. Wspólnie wymyślili, że najlepiej byłoby drukować w odcinkach powieść dla młodzieży. I tak Molnár zaczął pisać *Chłopców z Placu Broni*. Książka stała się niezwykle popularna. Przetłumaczono ją na 43 języki.



100

Przedstawienie *Chłopcy z Placu Broni* w reżyserii Macieja Dejczera, Teatr Telewizji, 1996 rok

2. Napisz krótką notatkę w zeszycie:

1. Autor: Ferenc Molnar – pisarz węgierski, żył w latach 1878-1952.
2. Tytuł: „Chłopcy z Placu Broni” pierwotnie nosili nazwę „Chłopcy z Placu Pawła”.
3. Czas akcji: marzec 1889r. i trwa około 10 dni.
4. Miejsca: Plac- ulubione miejsce zabaw, znajduje się w Budapeszcie pomiędzy ulicami Pawła a Marii, Ogród Botaniczny, szkoła, kamienica przy ulicy Rakoszańskiej, miejsce zamieszkania rodziny Nemeczka.
5. Bohaterowie:

Czerwone koszule

Feri Acz
bracia Pastorowie
Sebenicza
Wendauer

Gereb
/ \

Chłopcy z Placu Broni

Boka
Nemeczek
Weiss
Czonakosz
Rychter
Czele
Kolnay
Barabasz

3. Połącz w zdania odpowiednie fragmenty z pierwszej i drugiej kolumny.
Następnie uporządkuj otrzymane odpowiedzi tak, aby utworzyły spójny tekst.
Przepisz do zeszytu.

Akcja toczy się w marcu 1889r.●

- w szkole, na Placu Broni, w Ogrodzie Botanicznym oraz w kamienicy, gdzie mieszka Nemeček.

Chłopcy z Placu Broni to powieść ●

- dla których zabawy przyjmują formę określonych reguł i zasad wojskowych.

Opisane wydarzenia rozgrywają się ●

- jest posiadanie Placu Broni – wyjątkowego miejsca do zabaw i gier podwórkowych.

Ciąg zdarzeń ma też miejsce●

- i trwa prawdopodobnie kilka dni.

Książka opowiada o dwóch przeciwstawnych sobie grupach chłopców●

- w Budapeszcie, stolicy Węgier.

Najważniejszym celem dla każdego ugrupowania ●

- napisana przez węgierskiego pisarza- Ferenc Molnara.

Pozdrawiam